



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 1. Dezember 2005  
(OR. en)**

**15057/05**

**PTS A 57**

**LISTE DER A-PUNKTE**

---

für die 2697. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION (Umwelt)  
am Freitag, 2. Dezember 2005 in Brüssel

---

1. Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Auswirkungen des Beitritts der Tschechischen Republik und der Republik Polen zur Europäischen Union auf die Beteiligung der Europäischen Gemeinschaft am Vertrag über die Internationale Kommission zum Schutz der Oder gegen Verunreinigung sowie an der Vereinbarung über die Internationale Kommission zum Schutz der Elbe
  - Annahme
    - Dok. 13673/05 ENV 488 OC 833
    - 14885/05 ENV 553 OC 878
  - vom AStV (1. Teil) am 30.11.05 gebilligt
  
2. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung - im Namen der Europäischen Gemeinschaft - des Protokolls "Bodenschutz", des Protokolls "Energie" und des Protokolls "Tourismus" zur Alpenkonvention
  - Annahme
    - Dok. 14830/05 ENV 549 ENER 185 TOUR 26 OC 862
    - 14218/05 ENV 516 ENER 166 TOUR 25 OC 824
    - + REV 1 (pt)
    - + REV 1 COR 1 (pt)
  - vom AStV (1. Teil) am 30.11.05 gebilligt

3. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zum Abschluss des UN/ECE-Protokolls über Register zur Erfassung der Freisetzung und Verbringung von Schadstoffen im Namen der Europäischen Gemeinschaft
  - Annahme
    - Dok. 14492/05 ENV 531 INF 183 ONU 104 OC 839
    - + ADD 1
    - 10799/2/05 REV 2 ENV 342 INF 131 ONU 80 OC 743
    - + REV 2 COR 1 (de)
    - vom AStV (1. Teil) am 23.11.05 gebilligt
  
4. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung des Standpunkts der Gemeinschaft zum Beschluss Nr. 1/2005 des mit dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen eingesetzten Gemischten Veterinärausschusses zur Änderung von Anhang 11 Anlage 6
  - Annahme
    - Dok. 14026/05 AGRI 289 CH 39 OC 783
    - 14063/05 AGRI 305 CH 48 OC 848
    - vom AStV (1. Teil) am 30.11.05 gebilligt
  
5. Schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat
  - a) Nr. E-2929/05 von Catherine STIHLER  
"Das 7. Rahmenprogramm und die Einrichtung eines europäischen Forschungszentrums"  
Dok. 14442/05 PE-QE 745
  - b) Nr. E-2436/05 von Richard CORBETT  
"Rückerstattung der Reisekosten"  
Dok. 13278/05 PE-QE 688
  - c) Nr. E-2926/05 von Raül ROMEVA i RUEDA  
"Europäische Kontrollnorm für Telefon- und Internetdaten"  
Dok. 13280/05 PE-QE 689
  - d) Nr. E-2967/05 von Witold TOMCZAK  
"Erschießung eines Brasilianers in London"  
Dok. 13281/05 PE-QE 690  
+ REV 1 (el)
  - e) Nr. E-3057/05 von Sajjad KARIM  
"Darfur, Sudan: Anhaltende Gleichgültigkeit"  
Dok. 13283/05 PE-QE 692
  - f) Nr. E-3132/05 von Marie-Line REYNAUD  
"Explosion der Ölpreise"  
Dok. 13285/05 PE-QE 693
  - g) Nr. E-3134/05 von Marie-Line REYNAUD  
"Britischer EU-Ratsvorsitz, Großbritannien und Euro"  
Dok. 13286/05 PE-QE 694
  - h) Nr. E-2830/05 von Nigel FARAGE  
"Fischereipartnerschaftsabkommen"  
Dok. 13593/05 PE-QE 706

- i) Nr. E-3091/05 von Charlotte CEDERSCHIÖLD  
"Bürgerliche Freiheiten und Demokratie"  
Dok. 13596/05 PE-QE 708
- j) Nr. P-3221/05 von Jonas SJÖSTEDT  
"Ausweisung einer schwedischen EU-Bürgerin aus Israel"  
Dok. 13600/05 PE-QE 712
- k) Nr. E-3246/05 von Lucas ROMAGNOLI  
"Beunruhigende Behauptungen betreffend ein Komplott gegen Prodi"  
Dok. 13601/05 PE-QE 713
- l) Nr. E-3318/05 von Graham WATSON, Michael CASHMAN und Jean LAMBERT  
"Gesetz über das Einwilligungsalter in Gibraltar"  
Dok. 13603/05 PE-QE 714
- m) Nr. E-3133/05 von Marie-Line REYNAUD  
"Steuereinnahmen - unabhängige Gemeinschaftsmittel - territorialer Ausgleich"  
Dok. 13633/05 PE-QE 716
- n) Nr. E-3226/05 von Mario BORGHEZIO  
"Schriftsteller, der den Völkermord an den Armeniern verurteilte, in der Türkei unter  
Anklage"  
Dok. 13631/05 PE-QE 715
- o) Nr. E-1798/05 von Kyriacos TRIANTAPHYLLIDES  
"Britische Staatsbürger der Europäischen Union verletzen das Eigentumsrecht  
zypriotischer Flüchtlinge"  
Dok. 14444/05 PE-QE 746
- p) Nr. E-2456/05 von Jonas SJÖSTEDT  
"Behandlung des Schriftstellers Yossef Azizi Bani Toruf"  
Dok. 14448/05 PE-QE 747
- q) Nr. P-2925/05 von Witold TOMCZAK  
"Direktbeihilfen - Diskriminierung der neuen Mitgliedstaaten"  
Dok. 14453/05 PE-QE 748
- r) Nr. E-2452/05 von Bernat JOAN i MARI  
"Die Lage der Roma-Gemeinden in Patras"  
Dok. 14460/05 PE-QE 749
- s) Nr. E-2372/05 von Koenraad DILLEN  
"Anerkennung des Gälischen als 21. Amtssprache"  
Dok. 14463/05 PE-QE 750  
+ COR 1 (fr)
- t) Nr. E-2152/05 von Alyn SMITH  
"Kampagne 'Making Poverty History'"  
Dok. 14471/05 PE-QE 751
- u) Nr. E-2971/05 von Alain LIPIETZ  
"Kolumbien - Neue Hindernisse für die internationale Zusammenarbeit"  
Nr. E-3148/05 von Raúl ROMEVA I RUEDA  
"Menschenrechtsprobleme bei Projekten der Zusammenarbeit in Kolumbien"  
Nr. E-3198/05 von Raúl ROMEVA I RUEDA  
"Finanzierung des Wiedereingliederungsprogramms in Kolumbien"  
Dok. 13594/05 PE-QE 707  
vom AStV (1. Teil) am 30.11.05 gebilligt

6. Europa-Mittelmeer-Ministerkonferenz über Verkehr - Marrakesch, 15. Dezember 2005
  - Entwurf von Schlussfolgerungen der Minister
    - Dok. 14184/1/05 REV 1 MED 44 TRANS 220
    - vom AStV (2. Teil) am 30.11.05 gebilligt
  
7. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren von granuliertem Polytetrafluorethylen (PTFE) mit Ursprung in Russland und der Volksrepublik China
  - Dok. 14374/05 COMER 160 OC 826
  - 14375/05 COMER 161 OC 827
  - vom AStV (2. Teil) am 30.11.05 gebilligt
  
8. Transparenz/Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
  - a) Zweitantrag 41/c/03/05
    - Dok. 13997/05 INF 177 API 125 JUR 444
    - + ADD 1
  - b) Zweitantrag 42/c/04/05
    - Dok. 14371/05 INF 181 API 128 JUR 457
  - c) Maßnahmen im Anschluss an die an den Europäischen Bürgerbeauftragten gerichtete Beschwerde 1487/2005/GG
    - Dok. 13951/05 OMBUDS 17 INST 85 INF 173 JUR 439
    - vom AStV (2. Teil) am 30.11.05 gebilligt
  
9. EU-USA und Finanzmärkte: Entwurf einer Gemeinsamen Erklärung der EU und der USA
  - Dok. 15020/05 EF 56 ECOFIN 384
  - + COR 1 (en)
  - vom AStV (2. Teil) am 30.11.05 gebilligt

o  
o o

## Öffentliche Beratung

10. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Schaffung eines Europäischen Registers zur Erfassung der Freisetzung und Verbringung von Schadstoffen und zur Änderung der Richtlinien 91/689/EWG und 96/61/EG des Rates **(RA + E) (Erste Lesung)**

- Annahme des Rechtsetzungsakts

Dok. PE-CONS 3648/05 ENV 399 INF 157 ONU 89 CODEC 722 OC 602

+ COR 1 (sl)

+ COR 2 (nl)

+ COR 3 (fr)

+ COR 4 (fi)

+ COR 5 (es)

+ COR 6 (sv)

+ COR 7

+ COR 8 (da)

+ REV 1 (pl)

+ REV 2 (de)

+ REV 3 (pl)

+ REV 4 (de)

14426/05 CODEC 1014 ENV 527 INF 182 ONU 103

+ ADD 1

vom AStV (1. Teil) am 23.11.05 gebilligt